ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея

ПЯТЬДЕСЯТ ЧЕТВЕРТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
45-е заседание,
состоявшееся в пятницу,
10 декабря 1999 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 45-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н ДАРВИШ (заместитель Председателя) (Египет)

Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам: г-н МСЕЛЛЕ

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 142 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ФИНАНСИРОВАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ТРИБУНАЛА ДЛЯ СУДЕБНОГО ПРЕСЛЕДОВАНИЯ ЛИЦ, ОТВЕТСТВЕННЫХ ЗА СЕРЬЕЗНЫЕ НАРУШЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ГУМАНИТАРНОГО ПРАВА, СОВЕРШЕННЫЕ НА ТЕРРИТОРИИ БЫВШЕЙ ЮГОСЛАВИИ С 1991 ГОДА

ПУНКТ 143 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ФИНАНСИРОВАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО УГОЛОВНОГО ТРИБУНАЛА ДЛЯ СУДЕБНОГО ПРЕСЛЕДОВАНИЯ ЛИЦ, ОТВЕТСТВЕННЫХ ЗА ГЕНОЦИД И ДРУГИЕ СЕРЬЕЗНЫЕ НАРУШЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ГУМАНИТАРНОГО ПРАВА, СОВЕРШЕННЫЕ НА ТЕРРИТОРИИ РУАНДЫ, И ГРАЖДАН РУАНДЫ, ОТВЕТСТВЕННЫХ ЗА ГЕНОЦИД И ДРУГИЕ ПОДОБНЫЕ НАРУШЕНИЯ, СОВЕРШЕННЫЕ НА ТЕРРИТОРИИ СОСЕДНИХ ГОСУДАРСТВ, В ПЕРИОД С 1 ЯНВАРЯ ПО 31 ДЕКАБРЯ 1994 ГОДА

ПУНКТ 151 ПОВЕСТКИ ДНЯ: АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ АСПЕКТЫ ФИНАНСИРОВАНИЯ ОПЕРАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА (продолжение)

a) ФИНАНСИРОВАНИЕ ОПЕРАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА (продолжение)

ПУНКТ 117 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ФИНАНСОВЫЕ ДОКЛАДЫ И ПРОВЕРЕННЫЕ ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ И ДОКЛАДЫ КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ (продолжение)

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. General
A/C.5/54/SR.45
8 February 2000
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

/...

00-27497.R

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

ПУНКТ 142 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ФИНАНСИРОВАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ТРИБУНАЛА ДЛЯ СУДЕБНОГО ПРЕСЛЕДОВАНИЯ ЛИЦ, ОТВЕТСТВЕННЫХ ЗА СЕРЬЕЗНЫЕ НАРУШЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ГУМАНИТАРНОГО ПРАВА, СОВЕРШЕННЫЕ НА ТЕРРИТОРИИ БЫВШЕЙ ЮГОСЛАВИИ С 1991 ГОДА (A/54/120, A/54/395, A/54/518 и Corr.1 и A/54/645; A/C.5/54/30)

ПУНКТ 143 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ФИНАНСИРОВАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО УГОЛОВНОГО ТРИБУНАЛА ДЛЯ СУДЕБНОГО ПРЕСЛЕДОВАНИЯ ЛИЦ, ОТВЕТСТВЕННЫХ ЗА ГЕНОЦИД И ДРУГИЕ СЕРЬЕЗНЫЕ НАРУШЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ГУМАНИТАРНОГО ПРАВА, СОВЕРШЕННЫЕ НА ТЕРРИТОРИИ РУАНДЫ, И ГРАЖДАН РУАНДЫ, ОТВЕТСТВЕННЫХ ЗА ГЕНОЦИД И ДРУГИЕ ПОДОБНЫЕ НАРУШЕНИЯ, СОВЕРШЕННЫЕ НА ТЕРРИТОРИИ СОСЕДНИХ ГОСУДАРСТВ, В ПЕРИОД С 1 ЯНВАРЯ ПО 31 ДЕКАБРЯ 1994 ГОДА (A/54/30, A/54/496 и Corr.1, A/54/521 и A/54/646; A/C.5/54/30)

1. Г-н МСЕЛЛЕ (Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам) представляет доклады Консультативного комитета о предлагаемых потребностях на 2000 год и исполнении бюджета за 1998 год Международного трибунала по бывшей Югославии (A/54/645) и Международного уголовного трибунала по Руанде (A/54/636 и Add.1). Консультативный комитет внес рекомендации в отношении пособий по случаю потери кормильца для судей обоих трибуналов (A/54/646, пункт 75).

2. Консультативный комитет вынужден был рассматривать доклады этих двух трибуналов в очень сжатые сроки из-за того, что сметы не были представлены к 1 октября, как просил это сделать Консультативный комитет. Никаких извинений в связи с поздним представлением этих докладов принесено не было. Консультативный комитет рекомендует формализовать финансовый период обоих трибуналов (A/54/645, пункт 76). Кроме того, так как доклад Группы экспертов, учрежденной во исполнение резолюции 53/212 Генеральной Ассамблеи, не был представлен Генеральным секретарем до 17 ноября, Консультативный комитет не смог ознакомиться с этим докладом Группы при подготовке своих собственных докладов. В пункте 3 каждого доклада Генерального секретаря указывается, что следует сделать с докладом этой Группы.

3. В пункте 4 своего доклада о Международном трибунале по бывшей Югославии (A/54/645) Консультативный комитет рекомендует зачесть неиспользованный остаток средств в размере 2,7 млн. долл. США брутто государствам-членам. При рассмотрении сметы по этому Трибуналу на 2000 год Консультативный комитет принял во внимание планируемую экономию в размере 8,2 млн. долл. США. Что касается Международного трибунала по Руанде, то доклад об исполнении бюджета за 1998 год указывает на перерасход средств в размере 2,2 млн. долл. США. Соответствующие замечания Консультативного комитета содержатся в пунктах 6-9 документа A/54/646; в частности, он обращает внимание на конкретные замечания, содержащиеся в пунктах 8 и 9.

4. Достигнут некоторый прогресс в устранении проблем, отмеченных ранее Консультативным комитетом. Например, в обоих трибуналах снизилось количество вакантных должностей. В то же время, хотя подготовка показателей объема работы несколько улучшилась, обоим трибуналам предстоит еще немало сделать в этой области. Представляя свои рекомендации, Консультативный комитет уделял пристальное внимание потребностям камер, Канцелярии Обвинителя, судебных служб и отделов обслуживания судопроизводства, а также служб лингвистической поддержки и документации и признал, что объем работы по рассмотрению обжалований возрос. Консультативный комитет занял более консервативную позицию в отношении административно-

управленческих служб секретариатов, в которых внедрение новой технологии и рационализация процедур и процессов может повысить продуктивность и устранить потребность в дополнительных ресурсах. Применительно к случаям, когда доля вакансий все еще превышает показатели, обусловленные естественной убылью персонала, Консультативный комитет вынес заключение о том, что вопрос о расширении штата решать невозможно до тех пор, пока не будет еще более снижена нынешняя доля вакантных должностей.

5. Что касается Международного трибунала по бывшей Югославии, то краткая информация о количестве должностей, запрошенных Генеральным секретарем, и соответствующие рекомендации Консультативного комитета приведены в пунктах 15 и 77 документа A/54/645. Соответствующие рекомендации в отношении Международного уголовного трибунала по Руанде кратко излагаются в пункте 12 документа A/54/646 и в документе A/54/646/Add.1.

6. Г-жа ТРЁННИНГСДАЛЬ (Финляндия), выступая от имени Европейского союза и ассоциированных стран - Болгарии, Венгрии, Кипра, Латвии, Литвы, Мальты, Польши, Румынии, Словакии, Словении, Чешской Республики и Эстонии, - говорит, что она серьезно обеспокоена тем фактом, что из-за очень позднего выпуска докладов Генерального секретаря о двух трибуналах Консультативный комитет и Пятый комитет не смогли изучить их столь углубленно, как они того заслуживают. Она весьма сожалеет по поводу того, что доклад Группы экспертов, учрежденной во исполнение резолюций 53/212 и 53/213 Генеральной Ассамблеи, не был представлен к установленному сроку 1 ноября 1999 года, поскольку не удалось принять неофициального решения по внесенным предложениям. Этот доклад будет представлен Генеральной Ассамблее в самые кратчайшие сроки.

7. Продолжительность содержания подозреваемых под стражей является в обоих трибуналах проблемой, требующей решения. Она сослалась на мнение Консультативного комитета о том, что простое увеличение объема ресурсов не позволит существенным образом ослабить остроту этой проблемы, пока не будут приняты соответствующие судебные меры. Такие меры должны включать усилия по обеспечению полного и эффективного использования возможностей, которыми располагают трибуналы. Она отметила также, что Группа экспертов рекомендовала возможные меры в этом направлении (A/54/646, пункт 25). С учетом значительного увеличения за последний год объема работы Международного трибунала по бывшей Югославии и перехода от финансирования проектов по эксгумации из внебюджетных источников к их финансированию из установленного бюджета предлагаемые бюджетные потребности Трибунала представляются умеренными. Она с удовлетворением отмечает, что Трибунал выполняет рекомендации органов внутреннего и внешнего надзора и Консультативного комитета (A/54/518, приложение VII).

8. За последние годы в Международном уголовном трибунале по Руанде возник целый ряд административных проблем. Как сообщил Председатель этого Трибунала Генеральной Ассамблее 8 ноября 1999 года, необходимо срочно улучшить организацию и вспомогательные функции системы обслуживания судопроизводства, и самостоятельность, на которую иногда претендует секретарь, оказывает влияние на способность палат и Канцелярии Обвинителя действовать независимо и контролировать оперативность и качество своей работы. Европейский союз обеспокоен неурегулированностью административных проблем, связанных с финансовым контролем и отчетностью. Необходимо в полной мере выполнить соответствующие рекомендации, в частности

рекомендации Управления служб внутреннего надзора (УСВН). Информацию о выполнении этим Трибуналом рекомендаций УСВН и об использовании добровольных взносов следовало бы изложить в приложениях к бюджетным предложениям и представить Пятому комитету на данном этапе вместе с самыми последними данными о доле вакантных должностей в разбивке по заполненным вакансиям.

9. Европейский союз решительно поддерживает важную работу, которую ведут эти два трибунала. Однако из-за отсутствия доклада Группы экспертов и вследствие позднего выпуска бюджетных документов и нехватки времени у Комитета нет иного выбора, кроме как возвратиться к этому вопросу на возобновленной сессии. Она надеется, что замечания Консультативного комитета по докладу Группы экспертов поступят достаточно заблаговременно, чтобы Комитет смог вынести обоснованное решение на данном этапе. Между тем, Генеральной Ассамблее, видимо, придется вынести промежуточное решение, с тем чтобы трибуналы смогли продолжить свою работу до вынесения окончательного решения.

10. Г-н ЧЖОУ ЦИАНВУ (Китай) говорит, что он разделяет обеспокоенность Европейского союза в связи с поздним представлением доклада Генерального секретаря о Международном трибунале по бывшей Югославии. Секретариат должен объяснить причины такой задержки. Он обеспокоен увеличением объема запрашиваемых ресурсов на 2000 год на 6,5 процента и предложениями увеличить штат Канцелярии Обвинителя и секретариата еще на 98 должностей и реклассифицировать 14 должностей и просит объяснить, чем это вызвано. И наконец, он с обеспокоенностью отмечает, что на Трибунал работает свыше 300 сотрудников, выделяемых на безвозмездной основе, и просит объяснить это.

ПУНКТ 151 ПОВЕСТКИ ДНЯ: АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ АСПЕКТЫ ФИНАНСИРОВАНИЯ ОПЕРАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА (продолжение)

a) ФИНАНСИРОВАНИЕ ОПЕРАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА (продолжение)

11. Г-н ЕЛЬЧЭНКО (Украина) говорит, что его правительство в 1993 году просило перевести Украину из группы B в группу C в шкале взносов на операции по поддержанию мира. Переход Украины в группу C начался в 1996 году после принятия резолюции 50/224 Генеральной Ассамблеи, но завершился лишь в 1999 году.

12. В своем решении 49/470 Генеральная Ассамблея постановила считать любую задолженность Украины в связи с финансированием операций по поддержанию мира по состоянию на 1 января 1995 года и за 1995 год как обусловленную не зависящими от нее обстоятельствами, и, следовательно, вопрос о применении статьи 19 в этой связи не поднимать. Это решение отражает тот факт, что в результате перераспределения взноса бывшего Союза Советских Социалистических Республик в 1992 году ставка взноса Украины, а следовательно ее взносов на операции по поддержанию мира, значительно превышала ее платежеспособность. Действительно, по причине испытываемых ею экономических и финансовых трудностей Украина за период со времени принятия резолюции 50/224 Генеральной Ассамблеи до завершения ее перехода в группу C накопила огромную задолженность, особенно по взносам на операции по поддержанию мира.

13. Проблема этой новой задолженности не решается адекватным образом. Фактически, в результате осуществления решения 49/470 Генеральной Ассамблеи в контексте

Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций Украина оказалась не в состоянии выплатить минимальную сумму в 15,8 млн. долл. США, которая требовалась на конец 1999 года, чтобы избежать применения статьи 19 в 2000 году. Общий объем взносов Украины на операции по поддержанию мира, установленных с 1996 года, и на трибуналы составляет 11,9 млн. долл. США. Любая дополнительная сумма, выплачиваемая Украиной, пойдет на покрытие ее прошлых долевых взносов за период до 1996 года, а не будет зачтена в качестве минимальной причитающейся выплаты в размере 15,8 млн. долл. США. В результате этой аномалии ей грозит утрата права голоса в Генеральной Ассамблее.

14. Украина пыталась уменьшить свою задолженность и выплатила в полном объеме причитающиеся от нее взносы в регулярный бюджет. Она привержена целям и принципам Устава и продемонстрировала это, предоставив свои войска и оборудование на операции по поддержанию мира. В 1996 году она в добровольном порядке отказалась от своего ядерного арсенала. Его делегация не оспаривает обязанности Украины выплатить свою задолженность. Однако она хотела бы предложить, чтобы Пятый комитет рассмотрел проект решения, который допускал бы возможность зачета всех финансовых взносов Украины в Организацию в качестве минимальной выплаты, которую требуется внести, чтобы избежать потери права голоса в Генеральной Ассамблее согласно положениям статьи 19. Текст этого проекта решения содержится в приложении к памятной записке, распространенной в неофициальном порядке. Он хотел бы подчеркнуть, что принятие этого проекта решения не создаст прецедента, поскольку это решение будет применяться только лишь к одному государству-члену помимо Украины, а именно к Беларуси. Разумеется, проект решения должен быть принят до 1 января 2000 года.

15. Г-н СЫЧЁВ (Беларусь) говорит, что основной причиной накопления задолженности его страны перед Организацией явилось существенное увеличение ставки ее взноса на период 1993-1994 годов вследствие перераспределения взноса бывшего Союза Советских Социалистических Республик. Кроме того, стремительное развертывание новых операций по поддержанию мира привело к резкому увеличению взносов на финансирование этих операций, в результате чего по состоянию на 1 января 1996 года общая начисленная Беларуси сумма на эти цели составила почти 46 млн. долл. США.

16. Генеральная Ассамблея предприняла ряд шагов, направленных на снижение ставки взносов Беларуси, с тем чтобы приблизить ее к платежеспособности страны. Так, в сентябре 1995 года Ассамблея приняла решение 49/249 B, в котором постановила перевести Беларусь в группу C. В этой связи он хотел бы отметить свое уважение принятому Португалией решению, в соответствии с которым эта страна перешла в группу B. Ассамблея постановила также в решении 49/470 считать любую задолженность Беларуси в связи с финансированием операций по поддержанию мира по состоянию на 1 января 1995 года и за 1995 год как обусловленную не зависящими от нее обстоятельствами.

17. К сожалению, процесс перехода Беларуси из группы B в группу C занял почти три года, за которые у нее накопилась значительная задолженность, несмотря на выплату ею необходимых сумм в регулярный бюджет и на операции по поддержанию мира, чтобы не попасть под действие статьи 19. Беларусь готовится внести более 4 млн. долл. США в бюджеты Организации, в результате чего будут полностью выплачены взносы в регулярный бюджет, в оба международных трибунала и все причитающиеся взносы на операции по поддержанию мира, начавшиеся после 1 января 1996 года. Несмотря на это, из-за аномалии, которую описал представитель Украины, Республика может утратить право голоса в Генеральной Ассамблее по чисто техническим причинам.

18. В этой связи он надеется, что Комитет внимательно изучит предложение, представленное совместно его делегацией и делегацией Украины, и примет соответствующее решение до 1 января 2000 года.

19. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что Бюро рассмотрит просьбу представителей Украины и Беларуси.

20. Г-н САРЕВА (Финляндия), выступая от имени Европейского союза, говорит, что его делегация знает об экономических трудностях, которые продолжают испытывать Украина и Беларусь. Однако решение 49/470 Генеральной Ассамблеи не означает списания их задолженности в бюджет операций по поддержанию мира. По сути дела, Генеральная Ассамблея в этом решении призвала Украину и Беларусь подготовить предложение о погашении их задолженности. К сожалению, они не сделали этого. Он хотел бы вновь предложить этим странам представить план поэтапного погашения всей задолженности в разумные сроки. Он надеется, что в будущем Комитет будет располагать соответствующим временем для рассмотрения этого вопроса.

21. Г-н СИАЛ (Пакистан) говорит, что, хотя его делегация придает большое значение своевременной и полной выплате долевых взносов, она признает, что задолженность Украины и Беларуси в связи с операциями по поддержанию мира обусловлена испытываемыми ими экономическими трудностями и громоздкой процедурой принятия решений в Организации Объединенных Наций. Она сознает также, что сумма этой задолженности значительно превышает платежеспособность этих стран. Тем не менее она с удовлетворением отмечает их стремление выплатить свою задолженность и готовность представить планы ее погашения. Следует отдать должное этим странам за принятие мер по выплате причитающихся от них взносов в регулярный бюджет. Его делегация выступает в поддержку принятия проекта решения, содержащегося в приложении к памятной записке, распространенной в неофициальном порядке.

22. Г-н МЕДИНА (Марокко) говорит, что его делегация также выступает за принятие проекта решения. Она прекрасно понимает обстоятельства, по которым эти две страны накопили столь значительную задолженность.

Пособия в связи со смертью или потерей трудоспособности (A/C.5/54/13)

23. Г-н МСЕЛЛЕ (Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам) говорит, что в документе A/C.5/54/13 содержится девятый ежеквартальный доклад по вопросу о пособиях в связи со смертью и потерей трудоспособности, который был представлен в соответствии с резолюцией 51/239 A Генеральной Ассамблеи. В восьмом ежеквартальном докладе (A/C.5/53/66) указывалось, что по состоянию на 31 марта 1999 года насчитывалось 222 необработанных требования; их число возросло до 285 к 30 июня и 317 к 30 сентября 1999 года (A/C.5/54/13, пункт 4). За период с 31 марта по 30 сентября 1999 года было обработано 117 требований, но получено 212 новых требований. Секретариату следует внимательно следить за ситуацией для обеспечения того, чтобы ранее выявленное количество необработанных требований, которых по состоянию на 19 мая 1997 года насчитывалось 564, не начало вновь возрастать. Это может произойти, если не будут выделены на эти цели дополнительные ресурсы, как указывает на это увеличение количества необработанных требований за период с 31 марта по 30 сентября 1999 года. С учетом этих замечаний Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять к сведению записку Генерального секретаря.

24. Г-н УОРТОН (Соединенные Штаты Америки) просит разъяснить содержание шапки двух последних колонок в таблицах A и B в приложении к документу A/C.5/54/13, которое не соответствует информации, приведенной в основном документе.

25. Г-н ЕО (Директор Отдела по финансированию операций по поддержанию мира) говорит, что ранее Консультативному комитету было сообщено об ошибках в содержании шапки двух последних колонок, текст над которыми должен быть следующим: "Требования, обработанные в период с 19 мая 1997 года по 30 сентября 1999 года" и "Общее число необработанных требований".

26. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету рекомендовать Генеральной Ассамблее принять к сведению записку Генерального секретаря о пособиях в связи со смертью или потерей трудоспособности (A/C.5/54/13).

27. Решение принимается.

Классификация новых государств-членов для целей распределения расходов на операции по поддержанию мира

28. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ напоминает о том, что Председатель Комитета по взносам обратил внимание Пятого комитета на необходимость установления размера взносов для трех государств, принятых в члены Организации Объединенных Наций 14 сентября 1999 года, а именно Республики Кирибати, Республики Науру и Королевства Тонга. Насколько ему известно, этот вопрос рассматривался в ходе неофициальных консультаций по пункту 125 повестки дня "Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций". Чтобы установить долю расходов новых государств-членов по финансированию операций по поддержанию мира, необходимо будет включить их в одну из групп государств-членов, определенных в резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи. Поэтому он предлагает созвать краткое неофициальное совещание для этой цели после прекращения настоящего заседания.

29. Решение принимается.

ПУНКТ 117 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ФИНАНСОВЫЕ ДОКЛАДЫ И ПРОВЕРЕННЫЕ ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ И ДОКЛАДЫ КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ (продолжение) (A/C.5/54/L.15)

Проект резолюции A/C.5/54/L.15

30. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету принять проект резолюции A/C.5/54/L.15, который был представлен от его имени представителем Зимбабве.

31. Проект резолюции A/C.5/54/L.15 принимается.

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

32. После обстоятельного обсуждения программы работы Комитета, в котором приняли участие г-н Наккари (Сирийская Арабская Республика), г-жа Арагон (Филиппины), г-н Барнуэлл (Гайана), г-н Одага Джаломайо (Уганда), г-н Медина (Марокко), г-н Сиал (Пакистан), г-жа Буэрго Родригес (Куба), г-жа Ачури (Тунис), г-н Юсуф (Объединенная Республика Танзания), г-жа Петросини (Венесуэла), г-н Чжоу Цианву (Китай), г-н Фокс (Австралия), г-н Ельчэнко (Украина), г-н Диас (Коста-Рика) и г-н Сарева (Финляндия), Председатель заявил, что Бюро известно о той нагрузке, которую большой объем работы Комитета создает для делегаций, особенно для делегаций небольшого размера. В этой связи он признателен за то, что члены Комитета проявили гибкость, согласившись продолжать неофициальные консультации не только в ходе вечерних заседаний в течение этой недели, но и в оба выходных дня 11 и 12 декабря.

Заседание закрывается в 12 ч. 15 м.